

NON - AVIATION LIABILITY CLAUSE

This Policy does not cover the Insured's liability unless it arises from one or more of the following:-

1. Occurrences involving aircraft or parts or equipment relating thereto.
2. Occurrences arising at airport locations.
3. Occurrences arising at any other location in connection with the Insured's business of transporting passengers or goods by air.
4. Occurrences arising out of the supply of goods or services to others (i) in connection with the use and/or operation of aircraft (ii) involved in the air transport industry.

AVN 59 1.10.96

არა-საავიაციო პასუხისმგებლობის შესახებ პუნქტი

წინამდებარე პოლიტიკა არ ვრცელდება დაზღვეული პირის სხვა პასუხისმგებლობაზე გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც აღნიშნული პასუხისმგებლობა წარმოიშვება შემდეგი ერთერთი გარემოების არსებობის საფუძველზე:-

1. საპარო ხომალდთან ან მის ნაწილებსა თუ მოწყობილობებთან დაკავშირებული გარემოებები;
2. აეროპორტებში გამოვლენილი გარემოებები;
3. ნებისმიერ სხვა ადგილზე, მგზავრების გადაყვანასა და ტვირთის გადაზიდვასთან დაკავშირებით დაზღვეული პირის საქმიანობასთან დაკავშირებული გარემოებები;
4. (i) საპარო ხომალდით სარგებლობასა და/ან ოპერირებასთან დაკავშირებული; ან
(ii) საპარო გადაზიდვების მრეწველობაში ჩართული სხვა პირების მიმართ საქონლის მიწოდებისა და მომსახურების გაწევის საფუძველზე წარმოშობილი გარემოებები.

AVN 59 1.10.96

მთარგმნელი: ეთერ ნოზაძე
Translator: Eter Nozadze

27-613
Eter Nozadze



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N151404162



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

29.12.2015 წ

სანოტარო მოქმედების
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული
მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

დავით ოყოშიძე

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, ქეთევან წამებულის გამზ. 22/4

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

995322745001

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

26932532628915



მე, ნოტარიუსი დავით ოყოშიძე, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი, ქეთევან წამებულის გამზირი #22/4, ვადასტურებ დიპლომირებული მთარგმნელის ეთერ ნოზაძის
(დაბადებული 12.12.1983, ქ. ხაშურში, რეგისტრირებული: ქ. თბილისი, ჩარგლის ქ. #26, ბინა 27,
პირადი #57001012113) ხელმოწერის ნამდვილობას წინამდებარე თარგმანზე ინგლისურიდან
ქართულ ენაზე. თარგმნა შესრულებულია მთარგმნელის ეთერ ნოზაძის მიერ. მთარგმნელმა
წარმოადგინა ენის ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტი: დიპლომი AA#000101, გაც. 2006წ.
თბილისის ილია ჭავჭავაძის სახელმისა ენისა და კულტურის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიერ,
სარეგისტრაციო #335. მთარგმნელი ჩემს მიერ გაფრთხილებულია იმ ვასუხისმგებლობის შესახებ,
რაც მოჰყვება არაზუსტ თარგმანს. მთარგმნელმა ჩემს წინაშე დაადასტურა, რომ თარგმანი ზუსტია
და ჩემი თანხმასწორებით პირადად მოაწერა მას ხელი, რასაც ვამოწმებ.

საზღაური სანოტარო მოქმედების შესრულებისთვის: 2 ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის
2011 წლის 29 დეკემბრის #507-ე დადგენილების 31-ე მუხლისა, აგრეთვე დღგ - 0.36 ლარი, თანახმად
საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 169-ე მუხლისა, 2 (ორი) ლარი დღგ-ს ჩათვლით
ელექტრონულ სანოტარო რეესტრში რეგისტრაციის საფასური, თანახმად საქართველოს მთავრობის
2011 წლის 29 დეკემბრის #507-ე დადგენილების 39-ე მუხლისა;

ნოტარიუსი



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან
უსუსტების შესახებ) პილტბა-გადაშოწყება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის
ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკომ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18